

[Versiunea 8.1, 01/2017]

ANEXA I

REZUMATUL CARACTERISTICILOR PRODUSULUI

1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

DELTATIC zgardă medicamentată pentru câini de talie foarte mică

2. COMPOZIȚIA CALITATIVĂ ȘI CANTITATIVĂ

O zgardă de 35 cm (15,90 g) conține:

Substanță activă:

Deltametrin 0,636 g

Excipient:

Dioxid de titan (E171) 0,239 g

Pentru lista completă a excipientilor, vezi secțiunea 6.1.

3. FORMA FARMACEUTICĂ

Zgardă medicamentată

Zgardă albă

4. PARTICULARITĂȚI CLINICE

4.1 Specii țintă

Câini (0 – 5 kg) de talie foarte mică

4.2 Indicații pentru utilizare, cu specificarea speciilor țintă

Zgarda demonstrează:

- Efect repellent (anti-hrânire) timp de 5 luni în cazul muștelor de nisip (*Phlebotomus perniciosus*)
- Efect repellent timp de 6 luni pentru țânțarii comuni (*Culex pipiens*)

Zgarda previne:

- Infestarea cu căpușe timp de 6 luni.
- Infestarea cu purici timp de 4 luni.

S-a dovedit eficacitatea repellentă (anti-hrânire) împotriva *Phlebotomus spp*, deci poate fi considerată ca făcând parte din programul de prevenire împotriva Leishmaniozei și a țânțarului comun din familia *Culex pipiens*.

4.3 Contraindicații

Nu se utilizează în cazurile de hipersensibilitate la substanță activă sau la oricare dintre excipienți.

Nu se utilizează la câinii cu leziuni ale pielii. Nu se utilizează la căței cu vîrstă mai mică de 7 săptămâni.

Nu se utilizează la pisici.

4.4 Atenționări speciale pentru fiecare specie țintă

Deoarece zgarda își exercită efectul complet după o săptămână, trebuie aplicată de preferință cu 1 săptămână înainte ca animalele să fie expuse la infestare. Căpușele sunt omorâte și cad de pe gazdă în termen de 24 până la 48 de ore de la infestare, fără să se fi hrănit cu sânge, dar nu poate fi exclusă fixarea unor căpușe izolate după tratament. Astfel, nu se poate exclude transmiterea bolilor infecțioase

prin căpușe. În condiții nefavorabile, nu se poate exclude în totalitate transmiterea bolilor infecțioase prin muște de nisip.

4.5 Precauții speciale pentru utilizare

Precauții speciale pentru utilizare la animale

Nu a fost testat efectul șamponării asupra eficacității produsului.

Precauții speciale care trebuie luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale

Ingestia accidentală a acestui produs poate provoca efecte adverse, inclusiv efecte neurotoxice. Păstrați plicul cu zgarda în cutia exterioară până când este gata de utilizare.

Evitați să lăsați copiii să atingă zgarda, să se joace cu ea sau să o introducă în gură. Eliminați imediat orice resturi sau tăieturi de la zgardă. Spălați-vă pe mâini cu apă rece după potrivirea zgărzii.

Evitați contactul intens prelungit cu zgarda sau cu un animal care poartă zgarda (de exemplu, dormitul cu acesta), în special în cazul copiilor.

Nu fumați și nu consumați alimente sau băuturi în timpul manipulării zgărzii. Țineți-l la distanță de alimente, băuturi și de hrana pentru animale.

În caz de expunere orală sau ingestie accidentală, consultați imediat medicul și arătați-i prospectul sau eticheta.

Deltametrin poate provoca reacții de hipersensibilitate (alergice) la persoanele sensibile. Persoanele cu hipersensibilitate cunoscută la deltametrin trebuie să evite contactul cu produsul medicinal veterinar și cu animalul tratat. Consultați medicul în caz de reacții de hipersensibilitate.

Alte precauții

Deltametrin este toxic pentru organismele acvatice. Îndepărtați zgarda înainte de a permite câinelui să înoate și înainte de a face baie câinelui, pentru a evita efectele adverse asupra organismelor acvatice. Câinii trebuie împiedicați să înoate în primele cinci zile de purtare a zgărzii.

4.6 Reacții adverse (frecvență și gravitate)

În cazuri rare s-au observat:

- reacții alergice locale (prurit, eritem, căderea părului) în regiunea gâtului sau pe piele în general, ceea ce ar putea indica o reacție locală sau generală de hipersensibilitate;
- simptome gastrointestinale precum vărsături, diaree și hipersalivare;
- probleme neuromusculare precum ataxia și tremorul muscular;

Mai mult decât atât, în cazuri rare s-a observat și un comportament modificat (de exemplu, letargie și hiperactivitate), uneori asociat cu iritația pielii.

În general, simptomele dispar în 48 de ore de la scoaterea zgărzii. Tratamentul trebuie să fie simptomatic, deoarece nu se cunoaște un antidot specific.

Frecvența reacțiilor adverse este definită utilizând următoarea convenție:

- foarte frecvente (mai mult de 1 din 10 animale tratate care prezintă o reacție (reacții) adversă (adverse))
- frecvente (mai mult de 1 dar mai puțin de 10 animale din 100 de animale tratate)
- mai puțin frecvente (mai mult de 1 dar mai puțin de 10 animale din 1000 de animale tratate)

- rare (mai mult de 1 dar mai puțin de 10 animale din 10 000 animale tratate)
- foarte rare (mai puțin de 1 animal din 10 000 animale tratate, inclusiv raportările izolate)

4.7 Utilizare în perioada de gestație, lactație sau în perioada de ouat

Nu s-au observat efecte secundare la cățelele gestante care folosesc zgarda în perioada de gestație și de lactație, nici la puii femelelor tratate cu zgardă în perioada de lactație până la întărcare.

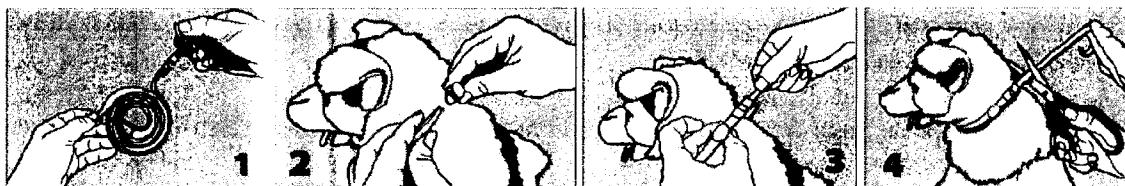
4.8 Interacțiuni cu alte produse medicinale sau alte forme de interacțiune

A nu se utiliza în asociere cu alte ectoparaziticide (piretroizi sau organofosfați).

4.9 Cantități de administrat și calea de administrare

Uz extern. 1 zgardă/animal. Zgardă de 35 cm trebuie utilizată la câinii de talie foarte mică. Se potrivește la câinii care au circumferința gâtului de până la 28 cm (35 cm).

Scoateți zgarda din ambalaj și desprindeți banda de protecție. Reglați zgarda în jurul gâtului animalului fără să o strângeți prea tare. Trebuie să intre două degete lipite între zgardă și gârlul câinelui. Introduceți capătul prin cataramă și tăiați capătul lăsând aproximativ 5 cm liber.



Această zgardă este proiectată cu un mecanism de închidere de siguranță (siguranță anti-strangulare). În cazul puțin probabil în care un câine se agață, forța câinelui singură este suficientă pentru a lărgi zgarda și pentru a-i permite eliberarea rapidă.

4.10 Supradozare (simptome, proceduri de urgență, antidoturi), după caz

În caz de ingestie accidentală a zgărzii de către câine, adresați-vă medicului veterinar. Pot fi observate următoarele semne clinice de intoxicație: mișcări necordonate, tremor, hipersalivăție, vărsături, rigiditatea picioarelor din spate. Aceste semne clinice dispar, de obicei, în 48 de ore. În caz de ingestie accidentală, stăpânul animalului trebuie să ia legătura cu medicul veterinar și nu se aplică un tratament simptomatic până când medicul veterinar nu evaluatează necesitatea oricărui tratament simptomatic.

4.11 Timp de așteptare

Nu este cazul.

5. PROPRIETĂȚI FARMACOLOGICE

Grupa farmacoterapeutică: ectoparaziticide, insecticide și repelenți, piretrine și pirotrizi
Codul veterinar ATC: QP53AC11.

5.1 Proprietăți farmacodinamice

Deltametrin, substanță farmacologic activă a zgărzii, este o moleculă din familia piretroidelor sintetice (tipul II) și se caracterizează prin activitatea sa acaricidă și insecticidă. Acționând la nevertebrate prin modificarea permeabilității canalelor de sodiu, molecula provoacă hiperexcitare, urmată de paralizie (efect de șoc), tremor și moartea parazitului. Deltametrin are un efect repellent împotriva flebotomilor, vectori ai Leishmania infantum (protozoar, agent al leishmaniozei).

5.2 Particularități farmacocinetice

Deltametrin este eliberat continuu din zgardă în blană și în filmul lipidic de la suprafața pielii. Substanța activă se răspândește de la locul de contact direct pe suprafața pielii prin filmul lipidic și în păr. Absorbția dermică a deltametrinului este scăzută.

6. PARTICULARITĂȚI FARMACEUTICE

6.1 Lista excipientilor

Clorură de polivinil
Stearat de calciu
Ulei de soia, epoxidat
Adipat de diizoctil
Dioxid de titan (E171)
Fosfat de trifenil
Stearați zinc calciu

6.2 Incompatibilități majore

Nu este cazul.

6.3 Perioadă de valabilitate

Perioada de valabilitate a produsului medicinal veterinar aşa cum este ambalat pentru vânzare: 48 luni.
Perioada de valabilitate după prima deschidere a ambalajului primar: a se utiliza imediat.

6.4. Precauții speciale pentru depozitare

A se păstra plicul în cutia exterioară / cutia metalică pentru a se proteja de lumină.

6.5 Natura și compoziția ambalajului primar

Fiecare zgardă este ambalată într-un plic sigilat fabricat din polietilenă tereftalat-aluminiu-polipropilenă.

Mărimi de ambalaj:

Cutie de carton sau cutie metalică cu un plic conținând 1 zgardă de 35 cm.

Cutie de carton sau cutie metalică cu două plicuri conținând câte 1 zgardă de 35 cm.

Nu toate dimensiunile de ambalaj pot fi comercializate.

6.6 Precauții speciale pentru eliminarea produselor medicinale veterinare neutilizate sau a deșeurilor rezultate din utilizarea unor astfel de produse

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminat în conformitate cu cerințele locale.

Deltametrin este toxic pentru albine, pești și alte organisme acvatice. Acest produs nu trebuie să deversat în cursuri de apă. Nu aruncați zgarda în mediul înconjurător sau în apă după ce ați utilizat-o.

7. DEȚINĂTORUL AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

VETPHARMA ANIMAL HEALTH, S.L.
Les Corts, 23
08028 - Barcelona
Spania

8. NUMERELE AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

9. DATA PRIMEI AUTORIZĂRI/REÎNNOIRII AUTORIZAȚIEI

Data primei autorizări:

10 DATA REVIZUIRII TEXTULUI

INTERDICȚII PENTRU VÂNZARE, ELIBERARE ȘI/SAU UTILIZARE

Nu este cazul.

A. ETICHETARE

INFORMAȚII CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL SECUNDAR**Cutie de carton / cutie metalică****1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

DELTATIC zgardă medicamentată pentru câini de talie foarte mică
Deltametrin

2. DECLARAȚIA SUBSTANȚELOR ACTIVE

O zgardă de 35 cm · 15,90 g) conține:

Substanță activă:
Deltametrin..... 0,636 g

3. FORMA FARMACEUTICĂ

Zgardă medicamentată

4. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI

1 x 35 cm, 2 x 35 cm

5. SPECIITATE

Câini

6. INDICAȚII

Zgarda demonstrează:

- Efect repellent (anti-hrăniere) timp de 5 luni în cazul muștelor de nisip (*Phlebotomus perniciosus*)
- Efect repellent timp de 6 luni pentru țânțarii comuni (*Culex pipiens*)

Zgarda previne:

- Infestarea cu căpușe timp de 6 luni.
- Infestarea cu purici timp de 4 luni.

S-a dovedit eficacitatea de respingere (anti-hrăniere) împotriva *Phlebotomus spp*, deci poate fi considerată ca făcând parte din programul de prevenire a Leishmaniozei și a țânțarilor comuni din familia *Culex pipiens*.

7. MODURI DE ADMINISTRARE

Se potrivește la câinii care au circumferința gâtului de până la 28 cm
Siguranță anti-strangulare

8. TEMPORIZARE

Nu este cazul.

9. ATENȚIONĂRI SPECIALE, DUPĂ CAZ

Citiți prospectul înainte de utilizare.

Păstrați în ambalajul original până la utilizare pentru a preveni accesul copiilor la produs.

Câinii care poartă zgarda nu trebuie lăsați să doarmă în același pat cu stăpâni lor, în special cu copiii.

10. DATA EXPIRĂRII

EXP {lună/an}

După deschidere, a se utiliza imediat.

11. CONDIȚII SPECIALE DE DEPOZITARE

A se păstra plicurile în ambalajul exterior,

12. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ

Eliminarea: citiți prospectul produsului.

13. MENTIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR” ȘI CONDIȚII SAU RESTRICȚII PRIVIND ELIBERAREA ȘI UTILIZAREA, DUPĂ CAZ

Numai pentru uz veterinar.

14. MENTIUNEA „A NU SE LĂSA LA VEDEREA ȘI ÎNDEMÂNĂ COPIILOR”

A nu se lăsa la vedere și îndemâna copiilor.

15. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

VETPHARMA ANIMAL HEALTH, S.L.

Les Corts, 23

08028 - Barcelona

Spania

Distribuit de:

S.C. BISTRI-VET S.R.L.

Libertății 13

420155-Bistrița

Bistrița-Năsăud

România

16. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**17. NUMĂRUL DE FABRICATIE AL SERIEI DE PRODUS**

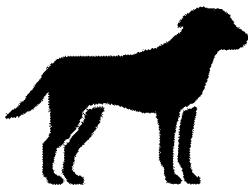
<Serie> <Lot> {număr}

INFORMAȚII MINIME CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE UNITĂȚILE MICI DE AMBALAJ PRIMAR

Plic

1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

DELTATIC
Deltametrin



35cm

2. NUMELE DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE



3. DATA EXPIRĂRII

EXP {lună/an}

4. NUMĂRUL SERIEI

Lot {număr}

5. MENTIUNE A „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR”

Numai pentru uz veterinar.

B. PROSPECT

PROSPECT:

DELTATIC zgardă medicamentată pentru câini de talie foarte mică

1. NUMELE ȘI ADRESA DETINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE ȘI A DETINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE FABRICARE, RESPONSABIL PENTRU ELIBERAREA SERIILOR DE PRODUS, DACĂ SUNT DIFERITE

Detinătorul autorizat de comercializare:

VETPHARMA ANIMAL HEALTH, S.L.

Les Corts, 23

08028 - Barcelona

Spania

Producător responsabil pentru eliberarea seriei:

AB7 SANTE

Chemin des Monges

31450 Deyme

Franța

2. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

DELTATIC zgardă medicamentată pentru câini de talie foarte mică

Deltametrin

3. DECLARAȚIA (SUBSTANȚEI) SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR INGREDIENTE (INGREDIENȚI)

O zgardă de 35 cm 15,90g) conține:

Substanță activă:

Deltametrin 0,636 g

Excipient:

Dioxid de titan (E171) 0,239 g

Zgardă medicamentată albă

4. INDICAȚII

Zgarda demonstrează:

- Efect repellent (anti-hrănire) timp de 5 luni în cazul muștelor de nisip (*Phlebotomus perniciosus*)
- Efect repellent timp de 6 luni pentru țânțarii comuni (*Culex pipiens*)

Zgarda previne:

- Infestarea cu căpușe timp de 6 luni.
- Infestarea cu purici timp de 4 luni.

S-a dovedit eficacitatea de respingere (anti-hrănire) împotriva *Phlebotomus spp*, deci poate fi considerată ca făcând parte din programul de prevenire a Leishmaniozei și a țânțarilor comuni din familia *Culex pipiens*.

5. CONTRAINDICAȚII

Nu se utilizează la căței cu vârstă mai mică de 7 săptămâni.

Nu se utilizează în cazurile de hipersensibilitate la substanță activă sau la oricare dintre excipienti.

Nu se utilizează la pisici.

Nu se utilizează la câinii cu leziuni ale pielii.

6. REACȚII ADVERSE

În cazuri rare s-au observat:

- reacții alergice locale (prurit, eritem, cădere părului) în regiunea gâtului sau pe piele în general, ceea ce ar putea indica o reacție locală sau generală de hiper-sensibilitate;
- simptome gastrointestinale precum vârsături, diaree și hipersalivăție;
- probleme neuromusculare precum ataxia și tremorul muscular;

Mai mult decât atât, în cazuri rare s-a observat și un comportament modificat (de exemplu, letargie și hiperactivitate), uneori asociat cu iritația pielii.

În general, simptomele dispar în 48 de ore de la scoaterea zgărzii. Tratamentul trebuie să fie simptomatic, deoarece nu se cunoaște un antidot specific.

Frecvența reacțiilor adverse este definită utilizând următoarea convenție:

- foarte frecvente (mai mult de 1 din 10 animale tratate care prezintă o reacție (reacții) adversă (adverse))
- frecvente (mai mult de 1 dar mai puțin de 10 animale din 100 de animale tratate)
- mai puțin frecvente (mai mult de 1 dar mai puțin de 10 animale din 1000 de animale tratate)
- rare (mai mult de 1 dar mai puțin de 10 animale din 10 000 animale tratate)
- foarte rare (mai puțin de 1 animal din 10 000 animale tratate, inclusiv raportările izolate)

Dacă observați orice reacție adversă, chiar și cele care nu sunt deja incluse în acest prospect sau credeți că medicamentul nu a avut efect vă rugăm să informați medicul veterinar.

7. SPECII ȚINTĂ

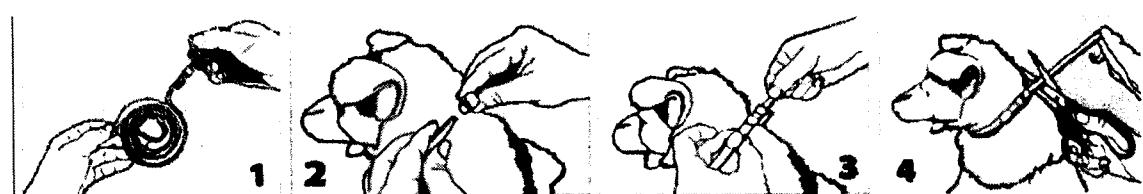
Câini (0 – 5 kg) de talie foarte mică

8. POSOLOGIE PENTRU FIECARE SPECIE, CALE (CĂI) DE ADMINISTRARE SI MOD DE ADMINISTRARE

O zgardă per câine. Zgardă de 35 cm trebuie utilizată la câinii de talie foarte mică. Se potrivește la câinii care au circumferința gâtului de până la 28 cm.

9. RECOMANDĂRI PRIVIND ADMINISTRAREA CORECTĂ

Scoateți zgarda din ambalaj și desprindeți banda de protecție. Reglați zgarda în jurul gâtului animalului fără să o strângeți prea tare. Trebuie să intre două degete lipite între zgardă și gâtul câinelui. Introduceți capătul prin cataramă și tăiați capătul lăsând 5 cm liber.



Această zgardă este proiectată cu un mecanism de închidere de siguranță (siguranță anti-strangulare). În cazul puțin probabil în care un câine se agață, forța câinelui singură este suficientă pentru a lărgi zgarda și pentru a-i permite eliberarea rapidă.

10. TIMP DE AȘTEPTARE

Nu este cazul.

11. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU DEPOZITARE

A nu se lăsa la vedere și îndemâna copiilor.

A se păstra plicul în cutia de carton / cutia metalică pentru a se proteja de lumină.

A nu se utilizează acest produs veterinar după data expirării marcată pe etichetă sau cutie după „EXP”. Data expirării se referă la ultima zi din acea lună.

12. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE)

Precauții speciale pentru fiecare specie tintă:

Deoarece zgarda își exercită efectul complet după o săptămână, trebuie aplicată de preferință cu 1 săptămână înainte ca animalele să fie expuse la infestare. Căpușele sunt omorâte și cad de pe găzădă în termen de 24 până la 48 de ore de la infestare, fără să se fi hrănit cu sânge, dar nu poate fi exclusă fixarea unor căpușe izolate după tratament. Astfel, nu se poate exclude transmiterea bolilor infecțioase prin căpușe. În condiții nefavorabile, nu se poate exclude în totalitate transmiterea bolilor infecțioase prin muște de nisip.

Precauții speciale pentru utilizare la animale:

Nu a fost testat efectul șamponării asupra eficacității produsului.

Precauții speciale care vor fi luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale:

Ingestia accidentală a acestui produs poate provoca efecte adverse, inclusiv efecte neurotoxice. Păstrați plicul cu zgarda în cutia exterioară până când este gata de utilizare.

Evitați să lăsați copiii să atingă zgarda, să se joace cu ea sau să o introducă în gură. Eliminați imediat orice resturi sau tăieturi de la zgardă. Spălați-vă pe mâini cu apă rece după potrivirea zgărzii.

Evitați contactul intens prelungit cu zgarda sau cu un animal care poartă zgarda (de exemplu, dormitorul cu acesta) în special în cazul copiilor.

Nu fumați și nu consumați alimente sau băuturi în timpul manipulării zgărzii. Tineți-l la distanță de alimente, băuturi și de hrana pentru animale.

În caz de expunere orală sau ingestie accidentală, consultați imediat medicul și arătați-i prospectul sau eticheta.

Deltametrin poate provoca reacții de hipersensibilitate (alergice) la persoanele sensibile. Persoanele cu hipersensibilitate cunoscută la deltametrin trebuie să evite contactul cu produsul medicinal veterinar și cu animalul tratat. Consultați medicul în caz de reacții de hipersensibilitate.

Alte precauții:

Deltametrin este toxic pentru organismele acvatice. Îndepărtați zgarda înainte de a permite câinelui să însoate și înainte de a face baie câinelui, pentru a evita efectele adverse asupra

organismelor acvatice. Câinii trebuie împiedicați să înnoate în primele cinci zile de purtare a zgârzii.

Gestație și lactație:

Nu s-au observat efecte secundare la cătelele gestante care folosesc zgarda în perioada de gestație și de lactație, nici la puii femelelor tratate cu zgardă în perioada de lactație până la întărcare.

Interacțiuni cu alte produse medicinale și alte forme de interacțiune:

A nu se utiliza în asociere cu alte ectoparaziticide (piretroizi sau organofosfați).

Supradoxozare (simptome, proceduri de urgență, antidot):

În caz de ingestie accidentală a zgârzii de către câine, adresați-vă medicului veterinar. Pot fi observate următoarele semne clinice de intoxicație: mișcări necoordonate, trismor, hipersalivăție, vârsături, rigiditatea picioarelor din spate. Aceste semne clinice dispar, de obicei, în 48 de ore. În caz de ingestie accidentală, stăpânul animalului trebuie să ia legătura cu medicul veterinar și nu nu se aplică un tratament simptomatic până când medicul veterinar nu evaluatează necesitatea oricărui tratament simptomatic.

Incompatibilități:

Nu este cazul.

13. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSULUI NEUTILIZAT SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ

Deltametrin este toxic pentru albine, pești și alte organisme acvatice. Acest produs nu trebuie să deversat în cursuri de apă. Nu aruncați zgarda în mediul înconjurător sau în apă după ce ați utilizat-o.

Solicitați medicului veterinar sau farmacistului informații referitoare la modalitatea de eliminare a medicamentelor care nu mai sunt necesare. Aceste măsuri contribuie la protecția mediului.

14. DATE ÎN BAZA CĂRORA A FOST APROBAT ULTIMA DATĂ A PROSPECTUL

15. ALTE INFORMAȚII

Mărimi de ambalaj:

Cutie de carton sau cutie metalică cu un plic conținând 1 zgardă de 35 cm.

Cutie de carton sau cutie metalică cu două plicuri conținând câte 1 zgardă de 35 cm.

Nu toate dimensiunile de ambalaj pot fi comercializate.

Distribuit de:

S.C. BISTRI-VET S.R.L.

Libertății 13

420155-Bistrița

Bistrița-Năsăud

România

